

LO PELA-PORC

(R Larrouy-F Basta)

Doman qu'ei la grana hèsta
Taus parents e taus vesins
La gran taula sera presta
Enta arcuilhe los cosins.
Tots amassa dab plasér,
Los vesins, los invitats,
Que's plaseram dinc'au sèr
En cantan noste amistat

DOMAN QU'EI LO PELA-PORC
QUE S'I CAU GAHAR HORT DE MATIN !
DOMAN QU'EI LO PELA-PORC
QUE S'I CALERA DRIN SEGOTIR !
QUE'I SERA L'ESCANADOR
DAB SA GUINABETA !
SE VOLETZ MINJA COSTON
TRIPAS O HAMPETA,
MICAS DAB UN TROÇ D'ESQUIAU,
QUE N'I A TAU MATIAU !

Cau ajelar la cotera
Que cau har trempar la meit,
Cau grivar la gran cautera
I a trivalh dinca la nueit
E vos auts las cosineras
Baga pas de's pasejar !
Deu larèr ta la hornèra
Que's i cau amanejar !

Praube porc o praube troja
Ne n'as mei que tau matin !
Dab lo ret e dab la ploja
Qu'aneras entau topin !
Se los omis sus la terra,
An lo còr tot enclavat,
Per u còp emper la guerra
Viveram dens l'amistat !

LE PELE-PORC

C'est demain Grande fête
Pour les parents et les amis
La grande table sera mise
Pour recevoir les cousins
Tous réunis dans la joie
Voisins et invités
Seront heureux toute la journée
De chanter notre amitié

DEMAIN C'EST LE PELE PORC
IL FAUDRA COMMENCER DE BON MATIN !
DEMAIN C'EST LE PELE PORC
IL FAUDRA UN PEU SE SECOUER !
IL Y AURA LE TUEUR
AVEC SON GRAND COUTEAU.
SI VOUS VOULEZ MANGER DU COUSTOU
DU BOUDIN, DE LA VENTRECHE,
DES BOULES DE FARINE AVEC UN PEU D'ECHINE,
CELA PRENDRA LA MATINEE !

Il faut aiguiser le couteau,
Faire tremper la maie,
Récupérer le grand chaudron,
Quel travail jusqu'à la nuit !
Et vous les cuisinières
Vous n'avez pas le temps de lambiner.
Du foyer à la petite cuisine
Il faut se secouer !

Pauvre porc, pauvre truie,
C'est ta dernière matinée
Qu'il pleuve ou qu'il fasse froid
Tu iras quand m'ême dans les pots.
Si les hommes sur terre
Ont le cœur bien dur,
Pour une fois, nous laisserons la guerre
Nous vivrons dans l'amitié.